

# TS60



100197



**PORTUGUÊS****Índice**

|        |   |     |
|--------|---|-----|
| 1.     | Segurança.....  | 92  |
| 1.1.   | Explicação de sinais de atenção.....                      | 92  |
| 1.2.   | Instruções de segurança .....                             | 93  |
| 1.3.   | Utilização adequada .....                                 | 96  |
| 1.4.   | Utilização inadequada .....                               | 96  |
| 2.     | Informações gerais.....                                   | 97  |
| 2.1.   | Responsabilidade do fabricante e garantia.....            | 97  |
| 2.2.   | Proteção de direitos autorais .....                       | 97  |
| 2.3.   | Declaração de conformidade .....                          | 97  |
| 3.     | Transporte, embalagem e armazenagem .....                 | 98  |
| 3.1.   | Controle de entrega .....                                 | 98  |
| 3.2.   | Embalagem.....  | 98  |
| 3.3.   | Armazenagem .....   | 98  |
| 4.     | Parâmetros técnicos .....                                 | 99  |
| 4.1.   | Dados técnicos .....                                      | 99  |
| 4.2.   | Resumo dos componentes do aparelho .....                  | 100 |
| 5.     | Instalação e operação.....                                | 101 |
| 5.1.   | Instalação .....  | 101 |
| 5.1.1. | Configurações.....  | 101 |
| 5.1.2. | Conexões .....  | 101 |
| 5.2.   | Operação.....   | 102 |
| 5.2.1. | Instruções importantes de otimização de aquecimento ..... | 102 |
| 5.2.2. | Aquecimento.....  | 103 |
| 5.2.3. | Desligamento antes do tempo .....                         | 104 |
| 5.2.4. | Fatias de pão entaladas .....                             | 105 |
| 6.     | Limpeza .....   | 106 |
| 6.1.   | Limpeza do tabuleiro de migalhas .....                    | 107 |
| 6.2.   | Conservação.....  | 107 |
| 7.     | Descarte.....   | 108 |



**Antes de iniciar a utilização, deve-se ler o manual de instruções e em seguida guardá-lo em local acessível próximo ao aparelho!**

Este manual do usuário descreve a instalação, operação e manutenção e serve como uma fonte importante de informações e orientação. Um pré-requisito para o funcionamento seguro e adequado do aparelho é estar familiarizado com todas as instruções de segurança e operação contidas no aparelho. Além disso, deve-se seguir corretamente os regulamentos locais sobre a prevenção de acidentes e respeitar os regulamentos gerais de segurança e saúde. Este manual de instruções é parte integrante do produto e deve ser armazenado próximo ao aparelho para que as pessoas que instalem, operem, façam a manutenção ou limpem o aparelho tenham acesso a ele. Se você estiver compartilhando o aparelho com uma pessoa terceira, você também deverá fornecer o manual de instruções.

## 1. Segurança

O aparelho foi produzido de acordo com as normas técnicas vigentes. Entretanto o aparelho pode se tornar uma fonte de perigos se for utilizado de maneira incorreta ou inadequada. Todos os usuários precisam se familiarizar com as informações contidas neste manual de instruções e seguir as instruções SSO.

### 1.1. Explicação de sinais de atenção

As instruções relacionadas à segurança e as informações de atenção estão indicadas neste manual de instruções mediante sinais de atenção. Estas instruções precisam ser seguidas à risca para se evitar acidentes, danos pessoais e materiais.



#### PERIGO

O sinal de atenção de **PERIGO** alerta sobre perigos que podem levar à ferimentos sérios ou morte, se não forem evitados.



#### CUIDADO

O sinal de atenção de **CUIDADO** alerta sobre perigos que podem causar ferimentos leves e médios se não forem evitados.



#### ATENÇÃO

O sinal de atenção de **ATENÇÃO** alerta sobre perigos que podem causar ferimentos médios ou morte se não forem evitados.



#### ATENÇÃO – SUPERFÍCIE QUENTE

O sinal de **ATENÇÃO – SUPERFÍCIE QUENTE** alerta sobre perigos que podem causar danos pessoais e queimaduras se não forem evitados.

### DICA

O sinal de atenção **DICA** alerta sobre possíveis danos materiais.



O símbolo de **INFORMAÇÃO** informa ao usuário dicas e informações referentes ao uso correto do aparelho.

## 1.2. Instruções de segurança

### Risco de vida devido à choques elétricos!

- A sobretensão ou instalação incorreta pode resultar em choque elétrico.
- Conecte o aparelho à uma tomada de fácil acesso para que ela possa ser imediatamente desconectada da fonte de alimentação em caso de mau funcionamento.
- O aparelho só pode ser conectado se os dados da placa de informação corresponderem à tensão da rede.
- Somente o fabricante ou pessoal qualificado pode substituir o cabo de alimentação danificado.
- Todos os reparos ou aberturas do gabinete só podem ser realizados por especialistas e por oficinas adequadas.

### Cabo de alimentação e tomada

- Não transportar o aparelho pelo cabo.
- Não utilizar o aparelho quando o cabo de alimentação ou a tomada estiverem com danos visíveis ou deteriorados.
- Não permitir que o cabo de alimentação entre em contato com fontes de calor e bordas afiadas.
- Não dobrar, apertar ou prender o cabo de alimentação.
- Sempre desconectar o cabo de alimentação do aparelho.
- Nunca colocar o aparelho ou outros itens sobre o cabo de alimentação.
- Para desligar o aparelho da força elétrica, deve-se sempre puxar a tomada.
- Não conectar o aparelho a uma tomada múltipla.

### Risco de vida devido à eletricidade!

- Armazene o aparelho de forma que não caia na água, por exemplo na pia ou na banheira.
- Nunca segure o aparelho se este cair na água. Nesse caso, puxe imediatamente a tomada.
- Não mergulhe o aparelho na água ou em qualquer outro líquido.
- Os líquidos no aparelho podem causar um curto-circuito.
- Use apenas em ambientes secos e interno.
- Remova sempre a tomada da rede elétrica quando limpar o aparelho.
- Não toque na tomada do aparelho com as mãos molhadas.

### **Risco de vida devido à falta de experiência e conhecimento!**

- O aparelho pode ser usado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais, mentais e com pouca experiência e/ou conhecimento, se supervisionadas ou instruídas para um uso seguro do aparelho e compreendendo o perigo resultante do uso.
- Não deixe o aparelho sem vigilância.
- Mantenha os pacotes e a o isopor longe das crianças. Elas podem se enrolar e se sufocar.
- Não deixe o aparelho sem supervisão durante a operação.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças ou pessoas com incapacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas.

### **Risco de vida devido à alimentos queimados!**

- As acrilamidas, que estão contidas, por exemplo, em pedaços de pão queimados, podem causar câncer.
- Não torre demais o pão.
- Remova os fragmentos queimados.

### **Risco de queimadura devido à superfícies quentes!**

- As superfícies do aparelho ficam quentes durante a operação. As temperaturas altas também permanecem após o desligamento.
- Não coloque as mãos nas aberturas da torradeira ou toque qualquer superfície do aparelho.
- O aparelho só pode ser transportado e limpo após ter se resfriado completamente.

### **Risco de incêndio devido à alimentos e materiais inflamáveis!**

- Pães de forma podem queimar.
- Objetos inflamáveis próximos ao aparelho podem entrar em combustão.
- Não coloque o aparelho próximo ou sob materiais inflamáveis. O aparelho deve estar sob supervisão.
- Não use o aparelho próximo à fontes de calor e à superfícies quentes.
- Não coloque objetos inflamáveis ou facilmente inflamáveis sobre a superfície quente ou sobre o aparelho.
- Não cubra o aparelho com papel alumínio ou panos.
- Limpe e esvazie o tabuleiro de migalhas regularmente para evitar riscos de incêndio.
- Em caso de incêndio, retire a tomada da parede antes de tomar as medidas adequadas para controlar o fogo. Após a extinção do incêndio, é necessário garantir uma quantidade suficiente de ar fresco. Nunca apague o fogo com água quando a tomada estiver ligada na energia.

### **Risco de danos devido ao uso inadequado!**

- O manuseio inadequado pode danificar o aparelho.
- Nunca exponha o seu aparelho à altas temperaturas (forno, etc.) ou condições climáticas (chuva, etc.).
- Não use o aparelho ou coloque-o sobre superfícies quentes como placas de cozimento ou perto de chamas abertas.
- Não permita que o cabo de alimentação fique pendura sobre a borda da bancada.
- O aparelho só pode ser usado quando estiver parado em uma superfície nivelada, estável e resistente ao calor.
- Use apenas com o tabuleiro de migalhas.
- Não use o aparelho com um temporizador ou controle remoto externos.
- Se o pão estiver atolada na câmara da torradeira, retire a tomada da rede elétrica e deixe o aparelho esfriar.
- O aparelho só pode ser usado na posição vertical.
- Não coloque o aparelho sob armários de cozinha suspensos. Os armários podem ser danificados como resultado do ar quente emitido.
- Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos enquanto o limpa.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos que contenham solventes ou agentes de limpeza cáusticos. Eles podem danificar a superfície.

## 1.3. Utilização adequada

Todo e qualquer uso do aparelho para qualquer propósito que não seja o uso normal é proibido e é considerado uso inadequado. O funcionamento seguro do aparelho só é garantido quando usado de acordo com o uso destinado, conforme especificado no manual de instruções.



### **O aparelho não é destinado ao funcionamento contínuo de forma industrial.**

O aparelho é indicado à utilização caseira e locais similares como por exemplo:

- em cozinhas do trabalho, em lojas, escritórios e outros locais de trabalho similares,
- em empresas agrícolas,
- por clientes de hotéis, motéis, pensões e outros locais de residência tradicionais.

### **O aparelho é destinado apenas para o aquecimento de fatias de pão.**

Quaisquer reclamações contra o fabricante e/ou seus procuradores por danos resultantes do uso indevido do aparelho estão excluídas. A responsabilidade por danos decorrentes da utilização do aparelho de forma incompatível com o uso pretendido deve ser considerada unicamente do usuário.

## 1.4. Utilização inadequada

Qualquer uso que não seja o mencionado na seção 1.3, Utilização adequada, é considerado inadequado e proibido. O uso incorreto pode levar a ferimentos graves à pessoas e bens causados por tensão, fogo e temperaturas elevadas perigosas. Somente as funções descritas neste manual podem ser realizadas pelo aparelho. Qualquer interferência no aparelho, incluindo a sua instalação e manutenção, só pode ser realizada por pessoal qualificado. O manuseio inadequado pode danificar o aparelho.

Os aparelhos não podem ser usados, por exemplo:

- Assar pães,
- Aquecer pães já aquecidos,
- Aquecer roscas,
- Aquecer pães congelados,
- Aquecer fatias de pães com produtos espalhados (ex.: sanduíches), pães com recheios ou suplementos (ex.: geleias ou açúcar).



## 2. Informações gerais

### 2.1. Responsabilidade do fabricante e garantia

Todas as informações contidas neste manual de instruções foram compiladas com o devido respeito aos regulamentos vigentes, com base em conhecimentos atuais de engenharia e de projetos, bem como em nossos muitos anos de experiência. Se for solicitado um modelo especial ou com opções adicionais, ou em situações em que se use o conhecimento técnico mais recente, o aparelho fornecido pode diferir das explicações e desenhos deste manual.



#### **CUIDADO**

Leia atentamente este manual de instruções, especialmente antes de operar o aparelho e evite danos pessoais e materiais. O uso incorreto pode levar a ferimentos e danos.

O fabricante **não tem qualquer responsabilidade** por danos e defeitos causados por:

- Não seguimento das instruções,
- Utilização inadequada,
- Interferências em mudanças técnicas pelo usuário,
- Utilização de peças de substituição não autorizadas.

Reservamo-nos o direito de realizar mudanças técnicas no produto para melhorar sua utilização e seu desempenho.

### 2.2. Proteção de direitos autorais

Este manual, os textos, desenhos, imagens e outros itens nele contidos estão protegidos por direitos autorais. Sem o consentimento prévio por escrito do fabricante, é proibido reproduzir o conteúdo do manual de qualquer forma - incluindo, sem limitações - usar e/ou transferir o conteúdo à terceiros. As violações do descrito acima resultarão na obrigação de pagamentos de compensações. Reservamo-nos o direito de prosseguir outras reivindicações.

As ilustrações gráficas contidas neste manual podem diferir ligeiramente do design real do aparelho.

### 2.3. Declaração de conformidade



O aparelho cumpre com os padrões atuais e as diretrizes da UE. O acima referido está confirmado pela Declaração de Conformidade CE. Se necessário, estamos à disposição para enviar-lhe a Declaração de Conformidade relevante.

### **3. Transporte, embalagem e armazenagem**

#### **3.1. Controle de entrega**

Após a recepção do produto, você deve verificar imediatamente se o aparelho está completo e que não tenha sido danificado durante o transporte. Em caso de danos visíveis durante o transporte, recuse-se a aceitar o aparelho ou aceite o produto de maneira condicional. Nos documentos de transporte/nota de transporte da empresa transportadora, assinale a descrição do dano e faça uma reclamação. Os danos ocultos devem ser relatados imediatamente após terem sido identificados, uma vez que as reivindicações só podem ser reclamadas dentro dos prazos aplicáveis.

#### **3.2. Embalagem**

A embalagem e os itens individuais são feitos de materiais recicláveis. Em detalhes são: folhas e sacos de plástico e embalagens de papelão. Por favor, não descarte a caixa de papelão do aparelho. Pode ser necessário armazenar o aparelho quando se deslocar ou quando enviar o aparelho ao nosso centro de serviço em caso de qualquer dano. Remova completamente o material de embalagem externo e interno antes de iniciar a operação do aparelho. Verifique se o aparelho e o equipamento estão completos. Na ausência de qualquer peça, entre em contato com nosso serviço de Atendimento ao Cliente. Ao descartar a embalagem, observe os regulamentos vigentes em seu país. Os materiais de embalagem reutilizáveis devem ser reciclados.

#### **3.3. Armazenagem**

Mantenha a embalagem fechada até o aparelho ser instalado e observe as instruções de configuração e armazenagem contidos na parte externa. As embalagens só devem ser armazenadas nas seguintes condições:

- Se não estiverem em céu aberto,
- Se estiverem em ambiente seco e livre de poeira,
- Se estiverem longe de produtos agressivos,
- Se estiverem em local protegido contra a ação de raios solares,
- Se estiverem em local protegido contra choques mecânicos.

No caso de armazenamento prolongado (>3 meses), a condição geral de todos os componentes e embalagens deve ser verificada regularmente e atualizada ou renovada se necessário.

## 4. Parâmetros técnicos

### 4.1. Dados técnicos

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>Nome</b>                 | <b>Torradeira TS60</b>  |
| Art. nº:                    | <b>100197</b>   |
| Material:                   | Aço inoxidável  |
| Características:            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Funções: torrar</li><li>• Concebido para:<ul style="list-style-type: none"><li>- torradas</li><li>- sanduíches torrados</li></ul></li><li>• Funcionamento:<ul style="list-style-type: none"><li>- 1 alavanca de comando para 6 ranhuras (ejeção manual)</li><li>- Botão seletor para a ativação das ranhuras para torradas, agrupados em pares</li></ul></li><li>• Luz de controlo: aquecimento</li><li>• Tabuleiro de migalhas removível</li></ul> |
| Quantidade de ranhuras:     | 6   |
| Tamanho das ranhuras:       | L 145 x P 20 x A 135 mm   |
| Temporizador:               | Ajuste de tempo: 1-5 minutos, sinal sonoro após o decurso do tempo previsto   |
| Potência:                   | 2,5 kW / 230 V 50 Hz  |
| Consumo de energia em 230V: | 2 fatias: 1100W<br>4 fatias: 1800W<br>6 fatias: 2500W   |
| Dimensões:                  | L 405 x P 245 x A 225 mm  |
| Peso:                       | 5,65 kg   |

Reservamo-nos o direito de realizar alterações técnicas.

## 4.2. Resumo dos componentes do aparelho



- 1 Temporizador
- 2 Luz de controlo de aquecimento (vermelha)
- 3 Botão de função
- 4 Alavanca de comando
- 5 Tabuleiro de migalhas removível

- 6 Pés de borracha (4)
- 7 Aberturas de ventilação
- 8 Carcaça
- 9 Ranhura para torradas (6)

## 5. Instalação e operação

### 5.1. Instalação

#### 5.1.1. Configurações

- Desembale o aparelho e remova todos os materiais de embalagem.
- Nunca remova a placa de informação ou o rótulo do aparelho.
- O local de instalação deve ser facilmente acessível e suficientemente grande para permitir uma operação fácil e uma boa circulação de ar.
- Mantenha 10 cm de espaço, nos lados e na traseira, das paredes ou outros objetos.
- Em caso de menor espaçamento, instale elementos de segurança, como folhas de materiais resistentes a altas temperaturas.
- Instale o aparelho em uma sala bem ventilada.
- Instale o aparelho em uma superfície estável, seca, plana, impermeável e resistente ao calor.
- Nunca coloque o aparelho diretamente sob armários suspensos visto que será emitido ar quente.
- Nunca use o aparelho na borda da mesa, pois o aparelho pode tombar ou cair.
- Instale o aparelho de modo que este esteja conectado de maneira que possa ser rapidamente desconectado da fonte de alimentação se necessário.
- Retire a embalagem de proteção do aparelho antes de iniciar. Retire-a lentamente para não deixar qualquer resíduo do adesivo. Remova qualquer resíduo do adesivo com um solvente adequado.
- Deslize o tabuleiro de migalhas sobre a abertura prevista para esse fim.

#### 5.1.2. Conexões



#### **PERIGO**

#### **Risco de vida devido à choque elétrico!**

Uma instalação elétrica incorreta ou a sobretensão da rede pode provocar choques elétricos.

- Conecte o aparelho à uma tomada individual e protegida de 16A com proteção.

1. Verifique se os dados técnicos da unidade (ver placa de informações) correspondem aos dados da rede local.
2. Instale o aparelho.
3. Estique completamente o cabo de alimentação.
4. Conecte a tomada à uma tomada com proteção.

A unidade está pronta para operação.

## 5.2. Operação

### 5.2.1. Instruções importantes de otimização de aquecimento

O efeito de aquecimento em uma mesma configuração do grau de escurecimento depende das várias propriedades das fatias de pão (teor de umidade, tipo de pão, tamanho e espessura das fatias).

- Ao servir fatias secas, menores e mais finas ou para aquecer apenas uma fatia, defina um tempo menor de aquecimento.
- Ao torrar fatias mais espessas, defina mais tempo para o aquecimento ou realize 2 processos de aquecimento.
- Para alcançar um efeito de aquecimento uniforme, a superfície das fatias de pão deve estar a mais liso possível.
- As migalhas ou os ingredientes em relevo do pão, p.ex. grãos, devem ser removidos antes de aquecer, pois podem queimar.
- As fatias de pão com superfície irregular exigem um tempo maior de coloração.
- Para obter resultados uniformes, apenas um tipo de pão deve ser cozido ao mesmo tempo.
- O tempo recomendado para tostar é de aproximadamente 3 min.
- Considere o fato de que se você realizar vários processos de aquecimento sucessivos, o aparelho fica mais quente e as próximas fatias de pão sairão mais escuras. Se necessário, você pode escolher tempos de escurecimento mais curtos para os processos de aquecimento subsequentes.
- O tempo de escurecimento também pode ser alterado durante o processo de aquecimento em curso, girando-se o regulador de grau de escurecimento.

## 5.2.2. Aquecimento

### DICA

O uso inadequado pode causar danos.

- Utilizar o aparelho apenas com o tabuleiro de migalhas inserido para se evitar os danos ao aparelho ou sujeiras.

1. Certifique-se de que não há material de embalagem ou outros objetos no aparelho.
2. Instale o aparelho como descrito.
3. Deslize o tabuleiro de migalhas (5) na abertura disponível embaixo do aparelho.
4. Conecte a tomada de rede a uma tomada instalada de acordo com os regulamentos.



As ranhuras para as torradas (9), disponíveis à escolha, estão ao lado do botão de função (3).

5. Escolher a quantidade de ranhuras para torradas (9) que devem ser aquecidos através do botão de função (3).
6. Inserir as fatias de pão nas ranhuras para torradas (9).

Gire o temporizador (1) no sentido horário para aumentar o grau de escurecimento. Gire o temporizador (1) no sentido anti-horário para diminuir este grau.



Considere o fato de que, em caso de vários processos sucessivos de aquecimento, o aparelho fica mais quente e os próximos pães sairão mais escuros.




### ATENÇÃO – SUPERFÍCIE QUENTE

#### Risco de queimadura devido à superfícies quentes!

A torradeira durante a operação estará quente.

- Não se pode tocar nenhuma superfície nem inserir as mãos nas ranhuras para torradas.

7. A alavanca de comando (4) deve ser levantada  para que haja seu bloqueio.
8. Girar o temporizador (1) em sentido horário para definir o tempo de escurecimento entre 1 e 5 minutos. A luz vermelha de controlo (2) indicando aquecimento se acenderá e o aparelho se aquecerá.
9. Quando o processo de aquecimento for concluído, soará um sinal sonoro. A luz de aquecimento vermelha (2) apaga-se, o aquecimento é desligado e o temporizador (1) estará na posição **OFF**.

10. Pressione a alavanca de operação (4) para baixo. As fatias de pão serão erguidas das ranhuras para torradas (9).



## CUIDADO

### Risco de incêndio devido ao uso contínuo!

As fatias de pão podem ser queimar.

- Utilizar a alavanca de comando para retirar os pães das ranhuras.



## ATENÇÃO – SUPERFÍCIE QUENTE

### Risco de queimadura devido à superfícies quentes!

As superfícies permanecerão quentes mesmo após o término do uso.

- Pode-se mover o transportar o aparelho somente após seu arrefecimento completo.

11. Deixar o aparelho se arrefecer por completo.  
12. Puxar a tomada da parede.

### 5.2.3. Desligamento antes do tempo

Terminando o processo de aquecimento antes do tempo:



## ATENÇÃO – SUPERFÍCIE QUENTE

### Risco de queimadura devido à superfícies quentes!

A torradeira após o tempo estabelecido se desligará.

- Não tocar nenhuma das superfícies.

1. Gire o temporizador (1) no sentido anti-horário para a posição OFF. A luz vermelha de aquecimento (2) apaga-se e o aparelho estará desligado.
2. Pressione a alavanca de operação (4) para baixo. As fatias de pão são levantadas das ranhuras para torradas (9).
3. Pegue as fatias de pão.



## ATENÇÃO – SUPERFÍCIE QUENTE

### Risco de queimadura devido à superfícies quentes!

As superfícies permanecerão quentes mesmo após o término do uso.

- Pode-se mover o transportar o aparelho somente após seu arrefecimento completo.

4. Deixar o aparelho se arrefecer por completo.  
5. Puxar a tomada da parede.



#### 5.2.4. Fatias de pão entaladas



Deve-se prestar atenção para que o pão não seja muito grosso.



#### **CUIDADO**

#### **Risco de incêndio devido aos pães entalados!**

O pão pode começar a ser queimar.

- Retirar imediatamente o pão entalado.

Remova a fatia de pão restante da ranhura da torradeira:

1. Gire o temporizador (1) no sentido anti-horário até a posição **OFF**. A luz vermelha de aquecimento (2) apaga-se, o aparelho estará desligado.
2. Puxe a tomada da parede.



#### **ATENÇÃO – SUPERFÍCIE QUENTE**

#### **Risco de queimadura devido à superfícies quentes!**

As superfícies permanecerão quentes mesmo após o término do uso.

- Pães entalados devem ser retirados somente após o arrefecimento do aparelho.

3. Esperar até que o aparelho esteja arrefecido por completo.



#### **CUIDADO**

Não use nenhum objeto metálico afiado para remover o pão entalado. Objetos afiados podem danificar os elementos de aquecimento e, quando expostos a elementos eletricamente condutores, podem levar à um choque elétrico.

4. Gire o aparelho em 180° e agite-o levemente para remover a fatia de pão atolada da ranhura (9).
5. Remova cuidadosamente o pão entalado.

## 6. Limpeza



### CUIDADO

#### Risco de choque através da água!

A água na torradeira pode causar um choque.

- A água não pode atingir o aparelho.

O aparelho não foi projetado para pulverização direta de jato de água. Não use um jato de água sob pressão para limpar o aparelho.

### DICA

O uso incorreto pode causar danos.

- Nunca use produtos de limpeza agressivos para limpar o aparelho.
- Para remover restos de pão, não use objetos afiados nas ranhuras para torradas.

Limpeza regular:

1. Gire o temporizador (1) no sentido anti-horário até a posição **OFF**. A luz vermelha de aquecimento (2) apaga-se, o aparelho estará desligado.
2. Puxe a tomada da parede.



### ATENÇÃO – SUPERFÍCIE QUENTE

#### Risco de queimadura devido à superfícies quentes!

As superfícies permanecerão quentes mesmo após o término do uso.

- Pode-se mover o transportar o aparelho somente após seu arrefecimento completo.

3. Deixe o aparelho se esfriar totalmente.
4. Gire o aparelho em 180° e agite-o levemente para remover as migalhas de pão das ranhuras (9).
5. Limpe a carcaça (8) com um pano macio e úmido com um detergente.
6. Seque a tampa (8) com um pano macio.
7. Deixe o aparelho totalmente seco antes de reiniciar sua operação.

## 6.1. Limpeza do tabuleiro de migalhas

### DICA

O uso incorreto pode causar danos.

- Utilize apenas o aparelho com o tabuleiro de migalhas inserido para evitar danos ao aparelho ou contaminação.
- O tabuleiro de migalhas deve ser esvaziado e limpo regularmente.

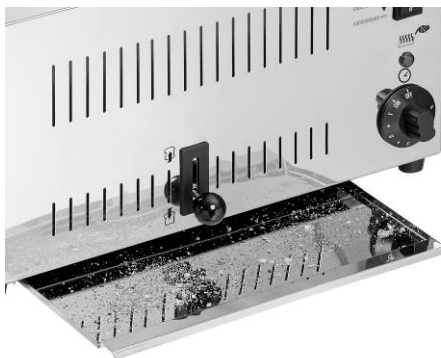


### ATENÇÃO – SUPERFÍCIE QUENTE

#### Risco de queimadura devido à superfícies quentes!

As superfícies permanecerão quentes mesmo após o término do uso.

- Pode-se mover o transportar o aparelho somente após seu arrefecimento completo.



O aparelho está equipado com um tabuleiro de migalhas removível localizado na parte inferior do aparelho.

1. Remova todo o tabuleiro de migalhas (5) da abertura debaixo do aparelho.
2. Limpe o tabuleiro de migalhas (5) com um pano macio, seco ou ligeiramente úmido e seque.
3. Deslize todo o tabuleiro de migalhas (5) na abertura prevista para esse fim.

## 6.2. Conservação

Se o seu aparelho não for utilizado por um longo período de tempo, limpe-o completamente conforme descrito e guarde-o em local seco, limpo, fora das ações do frio e gelo, protegido contra o sol e inacessível para crianças. Não coloque objetos pesados sobre o aparelho.

## 7. Descarte

### Aparelhos velhos



Equipamentos elétricos são marcados com este símbolo. Não descarte eletrodomésticos em lixos domésticos. Se o aparelho não puder mais ser utilizado, todo consumidor é obrigado a devolvê-lo a um ponto de coleta fornecido pelo município, separadamente do lixo doméstico.

#### DICA

Os aparelhos elétricos devem ser adequadamente utilizados e descartados para evitar impactos ambientais.

- Desligue o aparelho e desconecte o cabo de alimentação do aparelho usando os pegadores laterais.